

辅助灯快拆支架 Quick-detach Lights Mount



1. 安装前请详细阅读安装说明及安装视频。
2. 安装过程中，请勿立即紧固螺丝，待调整完毕后，再按照标注的扭力将螺丝依次进行最终紧固。
3. 定期检查各部件的固定螺丝。
4. 从车辆上移除的零部件和连接件，必须遵循车辆制造商的装配扭力及规范进行复原安装。

1. Please read the installation instructions and installation video in detail before installation.
2. During installation, do not fully tighten the screws immediately. Make all necessary adjustments first, then perform final tightening of the screws in sequence according to the specified torque values.
3. Regularly check the fixing screws of each part.
4. Please ensure that all parts and fasteners removed from the motorcycle are reinstalled according to the manufacturer's specified torque values and assembly guidelines.

1. Lea detenidamente el manual de instalación y el video antes de comenzar la instalación.
2. Durante la instalación, no apriete completamente los tornillos inmediatamente. Realice todos los ajustes necesarios primero, luego realice el apriete final de los tornillos en secuencia según los valores de torque especificados.
3. Inspeccione periódicamente los tornillos de fijación de todos los componentes.
4. Por favor, asegúrese de que todas las piezas y sujetadores retirados de la motocicleta sean reinstalados de acuerdo con los valores de par de apriete y las pautas de montaje especificados por el fabricante.

1. Lesen Sie vor der Installation sorgfältig die Montageanleitung und das Installationsvideo.
2. Ziehen Sie die Schrauben während der Installation nicht sofort vollständig fest. Nehmen Sie zunächst alle notwendigen Anpassungen vor und ziehen Sie die Schrauben abschließend in der angegebenen Reihenfolge mit den vorgegebenen Drehmomentwerten fest.
3. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungsschrauben aller Komponenten.
4. Bitte stellen Sie sicher, dass alle vom Motorrad entfernten Teile und Befestigungselemente gemäß den vom Hersteller spezifizierten Drehmomentwerten und Montagerrichtlinien wieder eingebaut werden.

1. Lisez attentivement le manuel d'installation ainsi que la vidéo avant de commencer l'installation.
2. Lors de l'installation, ne serrez pas complètement les vis immédiatement. Effectuez d'abord tous les réglages nécessaires, puis procédez au serrage final des vis dans l'ordre selon les valeurs de couple spécifiées.
3. Vérifiez régulièrement les vis de fixation de tous les composants.
4. Veuillez vous assurer que toutes les pièces et fixations retirées de la moto sont réinstallées conformément aux valeurs de couple de serrage et aux directives d'assemblage spécifiées par le fabricant.

1. Leggere attentamente il manuale di installazione e guardare il video prima di iniziare l'installazione.
2. Durante l'installazione, non serrare completamente le viti immediatamente. Effettuare prima tutte le regolazioni necessarie, quindi eseguire il serraggio finale delle viti in sequenza secondo i valori di coppia specificati.
3. Controllare regolarmente le viti di fissaggio di tutti i componenti.
4. Si prega di assicurarsi che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio rimossi dalla moto vengano reinstallati secondo i valori di coppia di serraggio e le linee guida di assemblaggio specificati dal produttore.

1. 取り付けを始める前に、取扱説明書とインストール動画を必ず十分にご確認ください。
2. 設置時、すぐにネジを完全に締め付けしないでください。まず必要な調整をすべて完了した後、指定されたトルク値に従い順序通りにネジを最終締めします。
3. すべての部品の固定用ネジを定期的に点検してください。
4. オートバイから取り外したすべての部品および締結部品は、メーカー指定のトルク値と組立ガイドラインに従って必ず再取り付けしてください。

1. 설치를 시작하기 전에 설치 설명서와 설치 영상을 반드시 꼼꼼히 확인해 주십시오.
2. 설치 중에는 즉시 나사를 완전히 조이지 마십시오. 먼저 필요한 모든 조정을 완료한 후, 지정된 토크 값에 따라 순서대로 나사를 최종 조입니다.
3. 모든 부품의 고정 나사가 단단히 조여져 있는지 정기적으로 점검해 주십시오.
4. 오토바이에서 제거된 모든 부품 및 체결 부재는 제조업체에서 지정한 토크 값 및 조립 지침에 따라 반드시 재장착하여야 합니다.

请扫码观看视频



Scan to watch video
Escanea para ver video
Scannen für Video
Scannez pour vidéo
Scansiona per video
動画を見るにはスキャン
동영상을 보려면 스캔하세요

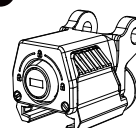
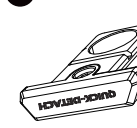
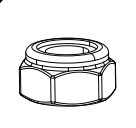
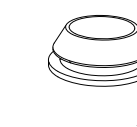
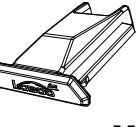
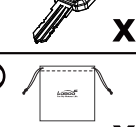
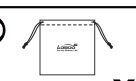


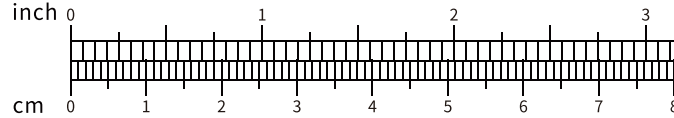
生产厂商：深圳市摩行天下汽摩用品有限公司
地址：深圳市龙岗区龙岗街道新生社区同富路 30 号 F 栋 101、201、301
电话：400-858-8100 / 0755-89386080

Manufacturer: SHENZHEN LOBOO MOTOR ACCESSORIES CO., LTD
Address: Room 101, 201, 301, Building F, No. 30 Tongfu Road, Xinsheng Community, Longgang Subdistrict, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Tel: +86-400-858-8100 / +86-0755-89386080

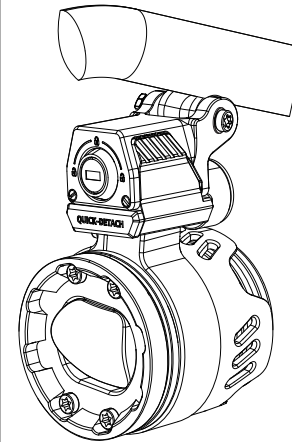
www.loboo.com.cn

配件清单 / PARTS LIST / Lista de piezas / Teileliste / Liste des pièces / Elenco delle parti / 部品一覧 / 구성품 목록

1  X2	2  X2	3  10N.m M6*45 X2	4  M6 X2	5  M6 X4
6  18N.m M8*12 X2	7  X2	8  X2	9  X2	11  X1
			10  15*15cm X2	



安装方式 / Installation method / Método de instalación / Installationsmethode / Méthode d'installation / Metodo di installazione / 取り付け方法 / 설치 방법



安装技巧：安装时请在螺丝牙处涂螺丝胶，螺丝不要完全紧固，待调整好安装位置后，再按扭力要求紧固。

Installation Tip: Apply threadlocker to the screw threads during installation. Do not fully tighten the screws at first—wait until the mounting position is properly adjusted, then tighten the screws according to the specified torque.

Consejo de instalación: Aplique sellador de roscas en los tornillos durante la instalación. No apriete completamente los tornillos al principio; espere hasta ajustar la posición del soporte, luego apriete según el par de torsión especificado.

Montagetipp: Tragen Sie beim Einbau Schraubensicherung auf die Gewinde auf. Ziehen Sie Schrauben zunächst nicht vollständig fest - warten Sie, bis die Halterungsposition korrekt eingestellt ist, und ziehen Sie sie dann mit dem vorgegebenen Drehmoment an.

Astuce d'installation : Appliquez du frein-filetage sur les vis lors du montage. Ne serrez pas complètement les vis au début - attendez d'avoir correctement ajusté la position de fixation, puis serrez selon le couple spécifié.

Suggerimento per l'installazione: Applicare il fissatore filettato sulle viti durante il montaggio. Non serrare completamente le viti inizialmente - attendere di aver regolato correttamente la posizione del supporto, quindi serrare secondo la coppia specificata.

設置のコツ：ネジ山にロックタイトを塗布してください。最初に完全に締め付けず、マウント位置を適切に調整してから指定トルクで締めてください。

설치 팁: 나사산에 스레드락커를 도포하십시오. 초기 완전 조임 금지 - 마운트 위치 조정 후 지정 토크로 조여 주십시오.

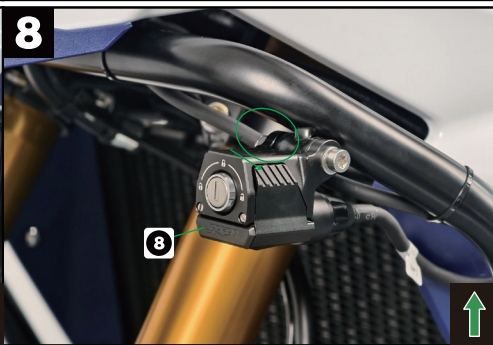
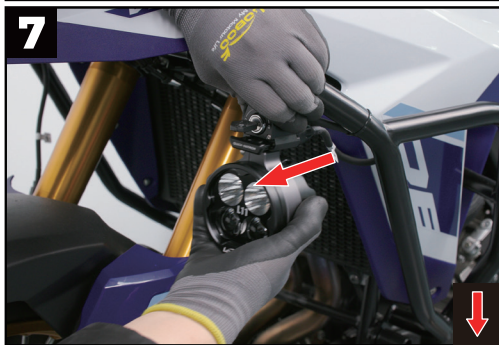
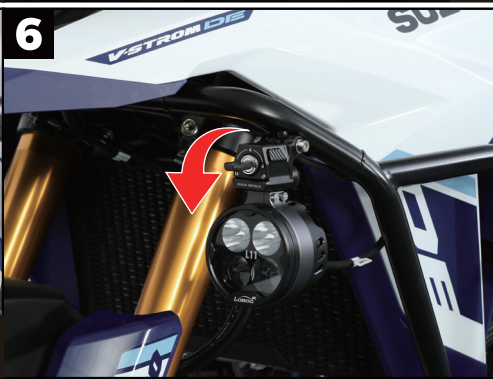
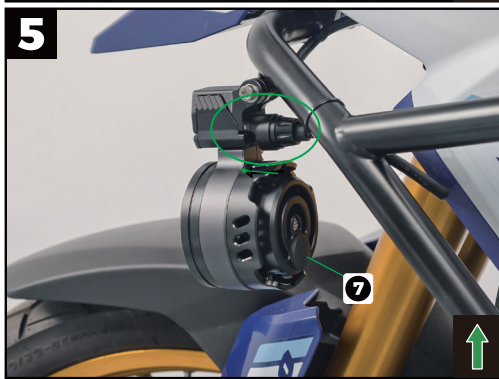
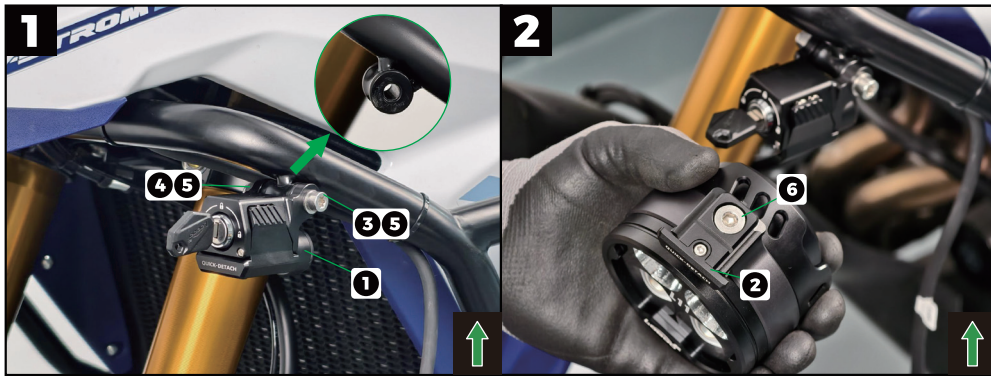
安装步骤 / Installation Steps / Pasos de instalación / Montageschritte / Étapes d'installation / Fasi di installazione / 取付手順 / 설치 단계

○ 拆除区域 / Demolition Area / Área de Demolición / Abrissbereich / Zone de Démolition / Area di Demolizione / 撤去区域 / 철거 구역

↓ 拆除 / Demolition / Demolición / Abriss / Démolition / Demolizione / 撤去 / 철거

○ 安装区域 / Installation Area / Área de Instalación / Installationsbereich / Zone d'Installation / Area di Installazione / 設置区域 / 설치 구역

↑ 安装 / Installation / Instalación / Installation / Installazione / 設置 / 설치



注意事項 /Precautions for Use/Precauciones de Uso/Gebrauchshinweise/ Précautions d'Utilisation/Precauzioni per l'Uso/ ご使用上の注意 /사용 시 주의사항

1. 此产品仅限于适配 LOBOO 摩托车辅助灯使用，请勿超范围使用。
2. 安装前请详细阅读安装和使用说明，因安装不当导致产品损坏将失去相关的免费维修服务。
3. 定期检查所有螺丝，如有松动，请及时紧固。
4. 表面有污垢请及时清洁，污垢过多可能会导致滑动块拆装卡滞，可用清水直接冲洗，如有必要请使用中性清洁剂，严禁使用酸碱性液体清洁。
5. 免费维修服务不适用于以下情况：人为损坏、安装和使用不当、自行拆解、刮花、摔车或自然灾害造成的损坏、超范围使用等。
6. 用户需意识到此款为改装部品，其质量和使用寿命会受到安装和使用环境不同而受影响，除法律法规明确规定外，LOBOO 对用户安装和使用过程中产生的直接、间接、特殊、偶然、必然的损失或损伤以及拆装风险和费用等，均不承担责任，而且不其他法律条文之限制。

1. This product is designed exclusively for use with LOBOO motorcycle auxiliary lights. Do not use it beyond its intended application.
2. Please read the installation and operating instructions carefully before installation. Any damage caused by improper installation will void the free warranty service.
3. Regularly check all screws. If any are loose, tighten them promptly.
4. Clean the surface regularly if dirt accumulates. Excessive dirt may cause jamming during installation or removal of sliding components. The product can be rinsed with clean water. If necessary, use a neutral detergent. Do not use acidic or alkaline cleaning agents.
5. Free warranty service does not cover the following: man-made damage, improper installation or use, self-disassembly, self-modification, scratches, crashes, natural disasters, usage beyond the intended scope, etc.
6. Users should be aware that this product is an aftermarket accessory. Its quality and service life may be affected by installation methods and operating environments. Except as explicitly required by law, LOBOO assumes no responsibility for any direct, indirect, special, incidental, or consequential loss or damage, nor for any risks or costs related to installation, removal, or use.

1. Este producto está diseñado exclusivamente para su uso con las luces auxiliares de motocicleta LOBOO. No lo utilice para aplicaciones distintas a las previstas.
2. Lea detenidamente las instrucciones de instalación y funcionamiento antes de la instalación. Cualquier daño causado por una instalación incorrecta anulará la garantía gratuita.
3. Verifique regularmente todos los tornillos. Si alguno está flojo, apriételo promptly.
4. Limpie la superficie regularmente si se acumula suciedad. El exceso de suciedad puede provocar atascos durante la instalación o extracción de los componentes deslizantes. El producto se puede enjuagar con agua limpia. Si es necesario, use un detergente neutro. No use agentes de limpieza ácidos o alcalinos.
5. La garantía gratuita no cubre lo siguiente: daños provocados por el hombre, instalación o uso incorrectos, desmontaje automático, modificaciones automáticas, arañazos, choques, desastres naturales, uso beyond del alcance previsto, etc.
6. Los usuarios deben ser conscientes de que este producto es un accesorio del mercado de reposición. Su calidad y vida útil pueden verse afectadas por los métodos de instalación y los entornos operativos. Excepto según lo requerido explícitamente por la ley, LOBOO no asume ninguna responsabilidad por 任何 pérdidas o daños directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, ni por ningún riesgo o costo relacionado con la instalación, extracción o uso.

1. Dieses Produkt wurde ausschließlich für die Verwendung mit LOBOO Motorrad-Zusatzscheinwerfern entwickelt. Verwenden Sie es nicht beyond dessen bestimmungsgemäßer Verwendung.
2. Bitte lesen Sie die Installations- und Betriebsanleitung vor der Installation sorgfältig durch. Schäden, die durch unsachgemäße Installation verursacht werden, führen zum Erlischen der kostenlosen Garantie.
3. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben. Sind welche locker, ziehen Sie sie promptly fest.
4. Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig, wenn sich Schmutz ansammelt. Übermäßiger Schmutz kann zu Klemmungen während der Installation oder Demontage von Schiebekomponenten führen. Das Produkt kann mit sauberem Wasser abgespült werden. Verwenden Sie bei Bedarf ein neutrales Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine sauren oder alkalischen Reinigungsmittel.
5. Die kostenlose Garantie deckt folgendes nicht ab: von Menschen verursachte Schäden, unsachgemäße Installation oder Verwendung, eigenständiges Demontieren, eigenständige Modifikation, Kratzer, Unfälle, Naturkatastrophen, Verwendung beyond des bestimmungsgemäßen Scopes, usw.
6. Benutzer sollten sich bewusst sein, dass es sich bei diesem Produkt um ein Nachrüstzubehör handelt. Seine Qualität und Lebensdauer können durch Installationsmethoden y Betriebsumgebungen beeinflusst werden. Sofern nicht ausdrücklich gesetzlich vorgeschrieben, übernimmt LOBOO keine Haftung für direkte, indirekte, besondere, zufällige oder Folgeschäden oder für 任何 Risiken oder Kosten im Zusammenhang mit Installation, Demontage oder Verwendung.

1. Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation avec les feux auxiliaires pour moto LOBOO. Ne l'utilisez pas beyond son application prévue.
2. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et de fonctionnement avant l'installation. Tout dommage causé par une installation incorrecte annulera le service de garantie gratuit.
3. Vérifiez régulièrement toutes les vis. Si certaines sont lâches, serrez-les promptly.
4. Nettoyez régulièrement la surface si de la saleté s'accumule. Une saleté excessive peut provoquer des blocages lors de l'installation ou du retrait des composants coulissants. Le produit peut être rincé à l'eau claire. Si nécessaire, utilisez un détergent neutre. N'utilisez pas d'agents de nettoyage acides ou alcalins.
5. Le service de garantie gratuit ne couvre pas les éléments suivants : dommages d'origine humaine, installation ou utilisation incorrecte, auto-démontage, auto-modification, rayures, crashes, catastrophes naturelles, utilisation beyond du scope prévu, etc.
6. Les utilisateurs doivent être conscients que ce produit est un accessoire aftermarket. Sa qualité et sa durée de vie peuvent être affectées par les méthodes d'installation et les environnements opérationnels. Sauf obligation expresse de la loi, LOBOO n'assume aucune responsabilité pour 任何 pertes ou dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs, ni pour aucun risque ou coût lié à l'installation, au retrait ou à l'utilisation.

1. Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con i fari ausiliari per moto LOBOO. Non utilizzarlo beyond la sua applicazione prevista.
2. Si prega di leggere attentamente le istruzioni di installazione e funzionamento prima dell'installazione. Eventuali danni causati da un'installazione impropria annulleranno il servizio di garanzia gratuito.
3. Controllare regolarmente tutte le viti. Se alcune sono allentate, serrarle promptly.
4. Pulire regolarmente la superficie se si accumula sporco. Lo sporco eccessivo può causare blocchi durante l'installazione o la rimozione dei componenti scorrevoli. Il prodotto può essere sciacquato con acqua pulita. Se necessario, utilizzare un detergente neutro. Non utilizzare agenti di pulizia acidi o alcalini.
5. Il servizio di garanzia gratuito non copre quanto segue: danni provocati dall'uomo, installazione o utilizzo improprio, auto-smontaggio, auto-modifica, graffi, crash, disastri naturali, utilizzo beyond dello scope previsto, ecc.
6. Gli utenti dovrebbero essere consapevoli che questo prodotto è un accessorio aftermarket. La sua qualità e durata possono essere influenzate dai metodi di installazione e dagli ambienti operativi. Salvo esplicita richiesta di legge, LOBOO non assume alcuna responsabilità per 任何 perdite o danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali, né per 任何 rischi o costi relativi all'installazione, rimozione o utilizzo.

1. 本品は LOBOO オートバイ補助灯専用に設計されています。intended application 以外の用途では使用しないでください。
2. 取付前に、取扱説明書および設置・操作手順をよくお読みください。不適切な設置による損害は、無料保証サービスの対象外となります。
3. すべてのネジを定期的に点検してください。緩んでいるものがあれば、すぐに締めてください。
4. 汚れが蓄積した場合は、表面を定期的に清掃してください。過度の汚れは、スライド部品の取り付けまたは取り外し時に詰まりの原因となる可能性があります。
5. 本品はきれいな水で洗いができます。必要に応じて、中性洗剤を使用してください。酸性またはアルカリ性の洗浄剤は使用しないでください。
6. 無料保証サービスは、以下を対象としません：人為的損傷、不適切な設置または使用、自己分解、自己改造、傷、クラッシュ、自然災害、intended scope を超える使用、など。
7. ユーザーは、本品がアフターマーケットアクセサリであることを認識する必要があります。その品質と耐用年数は、取付方法および操作環境によって影響を受ける可能性があります。法律で明示的に要求されている場合を除き、LOBOO は、直接的、間接的、特別、付随的、または結果的な損害、および取付、取り外し、または使用に関連するいかなるリスクまたはコストについても一切の責任を負いません。

1. 본 제품은 LOBOO 오토바이 보조등 전용으로 설계되었습니다. intended application beyond으로 사용하지 않습니다.
2. 설치 전 설치 및 작동 지침을 carefully 읽어보십시오. 부적절한 설치로 인한 any damage 은 무료 보증 서비스를 무효화합니다.
3. 모든 나사를 정기적으로 점검하십시오. 풀린 나사가 있으면 promptly 조입니다.
4. 먼지나 흙이 표면 정기적으로 cleaning하십시오. 과도한 먼지는 슬라이딩 components의 설치 또는 제거 시 장애물을 일으킬 수 있습니다. 제품은 깨끗한 물로 청소하십시오. 필요한 경우 중성 세제를 사용하십시오. 산성 또는 알칼리성 cleaning agents를 사용하지 않습니다.
5. 무료 보증 서비스는 다음을 적용하지 않습니다: 인위적 손상, 부적절한 설치 또는 사용, self-분해, self-변경, scratches, crashes, 자연 재해, intended scope beyond 사용 등.
6. 사용자는 이 제품이 aftermarket accessory라는 것을 인지해야 합니다. 품질 및 service life는 설치 방법 및 작동 environment에 영향을 받을 수 있습니다. 법률에 명시적으로 required되는 경우를 제외하고, LOBOO는 직접적, 간접적, 특수, 부수적 또는 결과적 손실 또는 damage 및 설치, 제거 또는 사용과 관련된 any risks or costs에 대해 任何 책임을 지지 않습니다.